

# AMMENTU

Bollettino Storico e Archivistico del Mediterraneo e delle Americhe

## L'emigrazione insulare del Mediterraneo occidentale in America Latina dal XIX secolo ai giorni nostri

A cura di

Martino Contu, Juan Guillermo Estay Sepúlveda, Sebastià Serra Busquets



*CENTRO STUDI SEA*

**a** **aipsa** **edizioni** **sti**



**Numero speciale / 1**  
luglio - dicembre 2017

### **Direzione**

Martino CONTU (direttore), Annamaria BALDUSSI, Patrizia MANDUCHI

### **Comitato di redazione**

Giampaolo ATZEI (capo redattore), Lucia CAPUZZI, Raúl CHEDA, Maria Grazia CUGUSI, Lorenzo DI BIASE, Mariana Fernández Campos, Manuela GARAU, Camilo HERRERO GARCÍA, Roberto IBBA (capo redattore), Francesca MAZZUZI, Nicola MELIS (capo redattore), Giuseppe MOCCI, Carlo PILLAI, Domenico RIPA, Elisabeth RIPOLL GIL, Maria Cristina SECCI (coordinatrice), Maria Angel SEGOVIA MARTÍ, Maria Eugenia VENERI, Antoni VIVES REUS

### **Comitato scientifico**

Nunziatella ALESSANDRINI, Universidade Nova de Lisboa/Universidade dos Açores (Portugal); Pasquale AMATO, Università di Messina - Università per stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria (Italia); Juan Andrés BRESCIANI, Universidad de la República (Uruguay); Carolina CABEZAS CÁCERES, Museo Virtual de la Mujer (Chile); Zaide CAPOTE CRUZ, Instituto de Literatura y Lingüística "José Antonio Portuondo Valdor" (Cuba); Margarita CARRIQUIRY, Universidad Católica del Uruguay (Uruguay); Giuseppe DONEDDU, Università di Sassari (Italia); Luciano GALLINARI, Istituto di Storia dell'Europa Mediterranea del CNR (Italia); Maria Luisa GENTILESCHI, Università di Cagliari (Italia); Elda GONZÁLEZ MARTÍNEZ, Consejo Superior de Investigaciones Científicas (España); Antoine-Marie GRAZIANI, Università di Corsica Pasquale Paoli - Institut Universitaire de France, Paris (France); Rosa Maria GRILLO, Università di Salerno (Italia); Souadi LAGDAF, Struttura Didattica Speciale di Lingue e Letterature Straniere, Ragusa, Università di Catania (Italia); Victor MALLIA MILANES, University of Malta (Malta); Antoni MARIMÓN RIUTORT, Universidad de las Islas Baleares (España); Lená MEDEIROS DE MENEZES, Universidade do Estado do Rio de Janeiro (Brasil); Roberto MORESCO, Società Ligure di Storia Patria di Genova (Italia); Carolina MUÑOZ-GUZMÁN, Universidad Católica de Chile (Chile); Fabrizio PANZERA, Archivio di Stato di Bellinzona (Svizzera); Roberto PORRÀ, Soprintendenza Archivistica per la Sardegna (Italia); Sebastià SERRA BUSQUETS, Universidad de las Islas Baleares (España); Dante TURCATTI, Universidad de la República (Uruguay)

### **Comitato di lettura**

La Direzione di AMMENTU sottopone a valutazione (referee), in forma anonima, tutti i contributi ricevuti per la pubblicazione

### **Responsabile del sito**

Stefano ORRÙ

### **AMMENTU - Bollettino Storico e Archivistico del Mediterraneo e delle Americhe**

Periodico semestrale pubblicato dal Centro Studi SEA di Villacidro e dalla Casa Editrice Aipsa di Cagliari

Registrazione presso il Tribunale di Cagliari n° 16 del 14 settembre 2011

ISSN 2240-7596 [online]

c/o Centro Studi SEA

Via Su Coddu de Is Abis, 35

09039 Villacidro (VS) [ITALY]

SITO WEB: [www.centrostudisea.it](http://www.centrostudisea.it)

c/o Aipsa edizioni s.r.l.

Via dei Colombi 31

09126 Cagliari [ITALY]

E-MAIL: [aipsa@tiscali.it](mailto:aipsa@tiscali.it)

SITO WEB: [www.aipsa.com](http://www.aipsa.com)

E-MAIL DELLA RIVISTA: [ammentu@centrostudisea.it](mailto:ammentu@centrostudisea.it)

# L'emigrazione insulare del Mediterraneo occidentale in America Latina dal XIX secolo ai giorni nostri

A cura di

Martino Contu, Juan Guillermo Estay Sepúlveda, Sebastià Serra Busquets



*CENTRO STUDI SEA*

**a** **aipsa** **edizioni** **srl**

I EDIZIONE

© 2017

Centro Studi SEA

Via Su Coddu de is Abis, 35

09039 Villacidro

e-mail: [info@centrostudisea.it](mailto:info@centrostudisea.it)

<http://www.centrostudisea.it>

<http://www.centrostudisea.it/ammentu/index.php/rivista>

ISSN 2240-7596

ISBN 978-88-96125-31-1

AIPSA Edizioni

Via dei Colombi 31

Cagliari

Tel. 070 306954

e-mail: [aipsa@tiscali.it](mailto:aipsa@tiscali.it)

<http://www.aipsa.com>

I diritti di traduzione, di memorizzazione elettronica, di riproduzione e di adattamento totale o parziale con qualsiasi mezzo (compresi i microfilm e le copie fotostatiche) sono riservati per tutti i paesi.



**Universitat**  
de les Illes Balears

# REVISTA INCLUSIONES

REVISTA DE HUMANIDADES  
Y CIENCIAS SOCIALES



**CLACSO**  
Consejo Latinoamericano  
de Ciencias Sociales

Nel 50° anniversario della fondazione di CLACSO (1967-2017)

## In copertina

Foto di passeggeri italiani a bordo di una nave giunta al porto di Montevideo (Prima metà del XX secolo). Fonte: AGNU,MRE, *Listados de pasajeros provenientes de Italia y Francia*.

## Sommario

MARTINO CONTU, SEBASTIÀ SERRA BUSQUETS Introduzione	3
MARTINO CONTU, SEBASTIÀ SERRA BUSQUETS Introducció	7
<b>I PARTE</b>	<b>11</b>
<b>L'emigrazione insulare mediterranea: il quadro generale</b>	
– MARTINO CONTU Similitudini e differenze dell'emigrazione insulare mediterranea nei secoli XIX e XX. Un confronto tra le isole maggiori del Mediterraneo occidentale e le piccole isole d'Elba, Malta, Ponza, San Pietro e Formentera	13
– ANTONI MARIMON RIUTORT La emigració balear a la isla de Cuba (1830-1959)	29
– ROBERTO MORESCO Migration of fishermen, seamen, and merchants from the island of Capraia to Latin America in the XIX century	39
– CARLO PILLAI Ai primordi dell'emigrazione sarda in America del Sud: il caso dell'emigrazione in Brasile del 1896-1897	53
<b>II PARTE</b>	<b>63</b>
<b>L'emigrazione insulare mediterranea: il dibattito nella stampa baleare e sarda</b>	
– SEBASTIÀ SERRA BUSQUETS Las profesiones y las publicaciones periódicas de los emigrantes de las Islas Baleares en América	65
– ELISABETH RIPOLL GIL El debate en torno a la emigración en la prensa mallorquina entre finales del siglo XIX y la I Guerra Mundial	81
– MARIA GRAZIA CUGUSI Immagine dell'emigrazione sarda in Brasile. Il caso degli articoli pubblicati nelle pagine de <i>Il Messaggero Sardo</i> , il periodico degli emigrati sardi	93
<b>III PARTE</b>	<b>103</b>
<b>L'emigrazione insulare mediterranea: il ruolo degli archivi</b>	
– EUGENIO OSVALDO BUSTOS RUZ El efecto emigratorio en el desarrollo archivístico latinoamericano	105
– ROBERTO PORRÀ Fonti archivistiche per la storia dell'emigrazione sarda in America Latina	115
– MANUELA GARAU Gli archivi comunali come fonti per lo studio dell'emigrazione. Il caso di Ibiza e di alcuni comuni della Sardegna	131
<b>IV PARTE</b>	<b>145</b>
<b>L'emigrazione insulare mediterranea: profili di militari e antifascisti sardi in Argentina e nell'area dei Caraibi</b>	
– LORENZO DI BIASE Caratteristiche dell'emigrazione antifascista in America Latina. Il caso dei repubblicani che lottarono nei Caraibi e degli antifascisti della Lega Sarda d'Azione "Sardegna Avanti" di Avellaneda	147
– ALBERTO MONTEVERDE Un sargento piloto de la Argentina: Francesco Tola de Silanus	159

<b>V PARTE</b>	189
<b>L'emigrazione insulare mediterranea: intellettuali e artisti argentini nell'isola di Maiorca</b>	
– FRANCISCA LLADÓ POL Viajeros de ida y vuelta. La forzada emigración	191
– MARÍA ELENA BABINO Arte y viaje. El caso del artista argentino Octavio Pinto y sus recorridos en Mallorca a comienzos del siglo XX	207

**La emigración balear a la isla de Cuba (1830-1959)**  
**Balearic Migration to the Island of Cuba (1830-1959)**  
**L'emigrazione balear nell'isola di Cuba (1830-1959)**

DOI: 10.19248/ammentu.265

Recibido: 15.10.2016

Aceptado: 20.11.2016

**Antoni Marimon RIUTORT**

Universitat de les Illes Balears. Departament de  
Ciències Històriques i Teoria de les Arts

**Resumen**

La isla de Cuba ocupó un lugar muy importante como destino de la emigración procedente de las islas Baleares. Esta emigración afectó a todas las islas aunque con desigual intensidad. Algunos municipios especialmente afectados fueron los de Andratx, Calvià, Ciutadela y Formentera. La emigración a Cuba se intensificó en las primeras décadas del siglo XX. Fue entonces cuando se creó en La Habana un importante Centro Balear y se publicaron dos revistas para cohesionar la comunidad balear. Entre los emigrantes valeres fueron numerosos los comerciantes, en ocasiones vinculados a la exportación de calzado desde Mallorca y Menorca, los pescadores de esponjas, los campesinos, los marineros y los carboneros.

**Palabras clave**

Emigración, comercio, pescadores de esponjas, marineros, Centro Balear.

**Abstract**

The island of Cuba occupied a very relevant place as a main destination for the emigration coming from the Balearic Islands. This migration affected all of the islands, although with unequal intensity. Some municipalities that were specially affected by it were Andratx, Calvià, Ciutadela and Formentera. Cuban emigration intensified within the first decades of the XXth century. It was on those days when a very relevant Centro Balear (Balearic Centre) was founded in La Havana. Furthermore, two magazines were created in order to bring together the balearic community. Among the balearic emigrants there were many traders and shopkeepers (sometimes linked to shoe exportation from Mallorca and Menorca), sponge fishers, peasants, sailors and charcoal makers.

**Keywords**

Emigration, trade, sponge fishers, sailors, Centro Balear de La Habana

**Riassunto**

L'isola di Cuba occupò un posto di grande importanza come meta per l'emigrazione proveniente dalle Isole Baleari. Questa migrazione influenzò tutte le isole, anche se con diversa intensità. Alcuni municipi particolarmente coinvolti furono quelli di Andratx, Calvià, Ciutadela e Formentera. L'emigrazione a Cuba si intensificò nei primi decenni del XX secolo. Fu allora che venne fondato a La Havana un importante Centro Balear e si pubblicarono due riviste per rendere coesa la comunità baleara. Tra i migranti balearici furono numerosi i commercianti, a volte coinvolti nell'esportazione di calzature da Mallorca e Menorca, i pescatori di spugne, i contadini, i marinai e i produttori di carbone.

**Parole chiave**

Emigrazione, commercio, pescatori di spugne, marinai, Centro Balear de la Habana.

La isla de Cuba ocupó un lugar muy importante como destino de la emigración procedente de las islas Baleares, tanto desde un punto de vista cuantitativo como cualitativo. Fueron miles los baleares, procedentes por cierto de todas las islas del archipiélago, que pasaron a la mayor de las Antillas, tanto durante la dominación española (hasta 1898), como bajo la ocupación norteamericana (1898-1902) y sobre todo con la República de Cuba ya independiente (desde 1902), aunque mediatizada por Estados Unidos. Esta emigración se dirigió principalmente a La Habana, hasta el punto que *fer l'Havana* se convirtió en sinónimo de emigrar a Cuba.

Tenemos muy pocos datos sobre la emigración a la mayor de las Antillas a finales del siglo XVIII y comienzos del XIX. Suponemos que fue cuantitativamente poco importante y que estuvo compuesta por algunos funcionarios y un corto número de comerciantes.

La emigración aumentó durante la década de los años treinta del siglo XIX, cuando se intensificaron las relaciones comerciales entre Mallorca y Cuba. En 1833 había ocho comerciantes baleares instalados en la zona de Santiago de Cuba. Entre 1841 y 1849 fueron a residir a esa misma zona 39 comerciantes isleños, y desde 1850 a 1865, otros 16. En la provincia de La Habana se establecieron 19 comerciantes procedentes de las islas Baleares entre 1833 y 1841.

En el período 1853-1859, se fueron a Cuba 20 mallorquines, y según parece esa isla era el principal destino de la entonces reducida emigración mallorquina. Se ha indicado que la emigración balear cobra impulso en el decenio 1860-1870. En el trienio 1860-1862 fueron enterrados en el cementerio Espada de La Habana 85 baleares, lo cual suponía el 3,40% de los emigrantes fallecidos procedentes de la Península y Baleares. Por nacionalidades, la emigración balear era la quinta en importancia, después de la gallega, la asturiana, la catalana y la cántabra. Entre 1860 y 1865, fueron enterrados en ese mismo cementerio 68 isleños que formaban parte del ejército colonial español y de la escuadra, lo que suponía el 1,83% de los enterramientos. También sabemos que los baleares son, después de los canarios, los que tienen un más alto porcentaje de entierros “de limosna”, lo cual caracterizaría la emigración isleña en esas fechas como una de las más pobres. En 1859 residían en Cuba un total de 927 personas procedentes de las islas Baleares, de las cuales solo 78 eran mujeres. Estos emigrantes suponían el 3% del total de las emigrantes procedentes de España, excepto canarias (Maluquer de Motes, 1992: 65).

Parece que la emigración y el establecimiento de nuevos vínculos comerciales entre Cuba y las islas de Mallorca y Menorca son dos fenómenos estrechamente relacionados. En 1853, regresó a Ciudadela (Menorca) procedente de la mayor de las Antillas, Jeroni Cabrisas Caimaris, acompañado de Gabriel Aloy Marquès. Ambos iniciaron en Menorca la fabricación de zapatos infantiles, y en 1855 abrieron el mercado cubano al zapato menorquín. Pronto la producción y exportación a Cuba de calzado menorquín adquirieron grandes proporciones. Cabrisas volvió a Cuba, y en 1882 regresó a Ciudadela acompañado de su esposa cubana y de la hermana de ésta y su hijo, un niño llamado Fernando Ortiz, que con el tiempo se convertiría en uno de los más importantes intelectuales cubanos. Ortiz, que hablaba catalán en su variante menorquina, colaboró frecuentemente con la colonia balear de Cuba en los primeros decenios del siglo XX.

En fecha un poco posterior, en los años setenta, fue un comerciante de Lluçmajor (Mallorca) que comerciaba con Cuba, Joan Mir Thomàs, quien facilitó las primeras remesas de calzado de Lluçmajor hacia Cuba.

La emigración a la mayor de las Antillas no era muy importante cuantitativamente a finales de los años setenta y principios de los ochenta del siglo XIX. Entre 1878 y

1881, la emigración exterior mallorquina no tenía a Cuba como uno de sus destinos principales, excepto en el caso de la villa de Andratx, donde la emigración comenzó hacia 1850, se dirigía a Cuba y estaba vinculada al comercio ultramarino. Inicialmente estuvo protagonizada por los pescadores. En 1891, Pere d'Alcàntara Peña señalaba que la población de Andratx había disminuido porque, siendo marineros muchos de sus habitantes, se establecían con facilidad en el continente europeo o americano "para mejorar su fortuna" (Peña, 1891: 309). Sin embargo, también está documentada una temprana emigración desde el municipio de Calvià. Este municipio rural y poco poblado, envió a la mayor de las Antillas como mínimo 77 personas entre 1862 y 1895, sin contar a los soldados del Ejército español de Cuba (Plasencia 2002: 21-28). Otro caso interesante es el del extenso municipio de Manacor, en el Levante de Mallorca, del cual partieron 80 personas hacia Cuba en 1880, si bien en este caso la emigración se dirigía principalmente a Argentina y Argelia (Bernad, 2013:100).

La colonia balear establecida en Cuba debió ir aumentando en los años ochenta y noventa del siglo XIX en un contexto de crecimiento de la emigración procedente sobre todo de Mallorca (Serra, 1992: 9-39). Los baleares residentes en la mayor de las Antillas se intentaron organizar por primera vez a principios de 1881. Se quería crear una asociación que se llamara Sociedad de las islas Baleares, y con este objetivo se celebraron dos reuniones en La Habana con asistencia de una treintena de personas. Los promotores eran Joan Pujol Colomà y Bartomeu Noguera. No se obtuvo ningún acuerdo, y la asociación no llegó a funcionar.

Cuatro años más tarde, la colonia balear logró crear su propia sociedad. Hasta entonces, los baleares formaban parte del Centro Catalán de La Habana, fundado en 1881. En palabras de los isleños, en esta entidad "están armonizados intereses catalanes y baleares según su reglamento, ya que no en su título". Los promotores que consiguieron crear una asociación de baleares en La Habana fueron inicialmente Macià Barceló, Jeroni Montaner, Jaume Bordoy y Pere Gomila. Su proyecto era crear una sociedad de beneficencia y de socorros mutuos. El 14 de junio de 1885, se celebró una reunión bajo la presidencia de Marià Forteza en la que participaron 35 baleares. El 25 de junio se convocó, a través de la prensa, una segunda reunión de baleares en el Casino Español. En esta reunión, presidida por Mateu Garau y Santiago Pou, los setenta isleños asistentes optaron por crear una sociedad de beneficencia y rechazaron que fuese de socorros mutuos, por el elevado coste que supondría. Se adoptó el nombre de Sociedad Balear de Beneficencia y se creó una comisión para redactar unos estatutos. Esta comisión estaba formada por Joaquim Pujol, Gabriel Cañellas, Francesc Pons Bagur, Joan Monjo, Joan Ferrer, Joan Ignasi Casas y, como consultor y presidente honorario, Andreu Sitjar Cortey. Este reglamento fue aprobado por el Gobernador General el 15 de setiembre de 1885. Establecía que fuesen socios de número los nacidos en las Islas Baleares, sus hijos y todos sus descendientes. Los objetivos eran básicamente humanitarios y filantrópicos. La constitución definitiva tuvo lugar el 11 de octubre de 1885 en los salones de la Asociación de Dependientes de La Habana.

Es importante destacar que, probablemente desde su fundación, la Sociedad aceptó la presencia de la mujer. En 1891, algunas señoras eran socios de número, y una, Rosa Amador de Puig, era socio protector. Cuando se creó una Sección de Auxilios Mutuos, pronto (1902) encontramos en ella a cierto número de mujeres, si bien como socios "familiares". Pero en 1903 ya aparecen once mujeres como "socios de número" del nuevo Centro Balear. En la memoria de 1913 de dicho Centro se destacaba el hecho de que se había aceptado a la mujer dejando de lado "rancias

preocupaciones”, de manera que se atendía a uno de los sectores más desvalidos entre los inmigrantes, especialmente cuando enfermaban. En 1921, el ya citado Fernando Ortiz, ponía de relieve que el Centro Balear había sido la primera sociedad mutualista que había concedido a la mujer la igualdad de derechos y deberes.

En cuanto al número de socios de esta entidad, inicialmente contó con 168, la mayoría residentes en La Habana. Poco después sabemos que en 1887, su número disminuyó ligeramente, pues pasó de 173 a 155. En cambio, aumentó el número de individuos auxiliados, que pasó de 28 a 91. Entre las ayudas repartidas cabe destacar el importe de 21 pasajes de regreso a la Península, cuando el año anterior sólo había pagado seis. En 1891, la Sociedad Balear de Beneficencia contaba tan sólo con 107 socios.

A partir de 1892, disponemos de datos sobre la emigración a Cuba por el puerto de Palma, extraídos de la *Gaceta de Madrid*. En ese año marcharon a Cuba 95 isleños, al año siguiente 75, y 78 en 1894. Durante esos años, la mayor de las Antillas era uno de los principales destinos de los emigrantes isleños. La emigración a Cuba se diferenciaba de otros destinos porque era o bien de larga duración o bien definitiva. El único puerto de las Islas Baleares desde el cual partían emigrantes hacia las Antillas era el de Palma. Otra característica de esta emigración es que prácticamente sólo partían hombres. Las mujeres sólo representaban el 4% de los emigrantes isleños a Cuba en el período 1892-1900.

Se ha dicho que entre 1891 y 1895, emigraron a Cuba 1.455 personas (Barceló, 1989: 5). Según la *Gaceta de Madrid*, la emigración fue más modesta, sólo se dirigieron a la mayor de las Antillas 342 personas, pero debe tenerse en cuenta que esta cifra se refiere únicamente a los emigrantes que salían desde Palma, y es un hecho que había isleños que partían desde puertos de la Península, especialmente de Barcelona.

El inicio de la guerra de Cuba, en febrero de 1895, no detuvo la emigración, si bien parece que la crisis económica que causa la guerra provoca el regreso de algunos trabajadores mallorquines. Durante ese mismo año emigraron por el puerto de Palma 94 baleares, y en 1896 otros 94. En 1897 disminuyó un poco la emigración, ya que sólo partieron 60 isleños. En 1898, antes del bloqueo norteamericano, que se mantuvo durante toda la guerra entre Estados Unidos y España (abril-agosto de 1898), pasaron a Cuba 83 baleares.

Disponemos de algunos datos sobre la participación de los emigrantes isleños en la vida política. Sabemos que, hacia 1879, era Diputado por Santiago de Cuba, Santiago Vinent Gola, y que en 1893 la colonia mallorquina de Santiago de Cuba felicitó a Antonio Maura i Montaner, entonces ministro de Ultramar, por su proyecto de reforma del gobierno y la administración civil de Cuba y Puerto Rico.

Un movimiento migratorio muy peculiar fue el que envió a la mayor de las Antillas a unos 2.500 soldados baleares a luchar en la guerra de 1865-1898. A esta cifra se debería añadir a los militares de carrera, entre los que podemos destacar a Valeriano Weyler i Nicolau, capitán general y gobernador general de la isla de Cuba entre 1896 y 1897. La mayoría de los emigrantes baleares apoyaron a la causa española. Así, en marzo de 1896 Weyler fue nombrado presidente honorario de la Sociedad Balear de Beneficencia. Además, esta entidad auxilió a los soldados españoles en general y rindió homenaje al teniente coronel Bosch, de origen mallorquín, muerto en combate en 1895. Algunos emigrantes baleares formaron parte de las unidades de voluntarios que apoyaban al ejército regular español (Marimon, 1996: 25-62).

Pero también hubo emigrantes baleares partidarios de la independencia de Cuba. De hecho, 23 isleños se incorporaron al ejército revolucionario cubano. Se trata de un ibicenco y 22 mallorquines, 16 soldados, tres suboficiales, dos tenientes y un capitán. Durante la guerra, las relaciones con las Antillas sólo se interrumpieron completamente a causa del bloqueo norteamericano de abril a agosto de 1898. El 18 de agosto de 1898 llegaron al puerto de Sóller algunos sollerenses procedentes de Cuba. Regresaron a Mallorca a causa de la “paralización de los negocios” debido a la guerra, y lo hicieron de una manera indirecta, a través del extranjero. Uno de los que retornaron entonces fue el rico comerciante Guillem Colom Muntaner.

En octubre de 1898, ya se registró la partida de un emigrante hacia Cuba por el puerto de Palma. Durante el año 1899 pasaron a la mayor de las Antillas 76 isleños. En abril de ese mismo año partieron de Palma hacia Barcelona y con destino a Cuba una treintena de hombres naturales de Andratx, Calvià y Capdepera que iban a La Habana a participar en la zafra, la cosecha de la caña de azúcar. El 31 de mayo de 1899 la prensa recoge la noticia de que ha regresado un gran número de marineros de Andratx después de haber trabajado en la zafra.

Según un censo efectuado en Cuba entre 1898 y 1901, en la isla había 835 baleares, que se concentraban en las provincias occidentales de La Habana (439 personas) y Las Villas (213). También había un núcleo de residentes baleares en la provincia oriental de Santiago de Cuba (88). En cambio, los baleares eran poco numerosos en las provincias de Matanzas (37), Puerto Príncipe (35) y Pinar del Río (23). En cuanto a sus actividades, 322 isleños se dedicaban al transporte, 239 al comercio y los servicios, y otros 239 a la producción (Calafat, 1992: 151).

En 1900, los emigrantes baleares sólo suponían el 1,38% de los emigrantes procedentes de la Península Ibérica e islas adyacentes. Aun así, la emigración isleña era superior a la de Aragón, Navarra, Murcia y Extremadura. La colonia balear estaba compuesta casi exclusivamente por hombres (98,41%), muchos de los cuales eran solteros (el 49%). El analfabetismo llegaba al 35%, una tasa sólo superada por los canarios.

En 1900 partieron del puerto de Palma hacia Cuba 66 personas. Durante los primeros años de la postguerra, la vida de los emigrantes no fue fácil en un país destruido por el conflicto bélico. La Memoria de la Sociedad Balear de Beneficencia de La Habana señalaba que “el contingente de baleares llegados a ésta isla (Cuba) durante el año social que acaba de finir ha sido sumamente reducido, pudiendo añadir que los aquí de antes no han podido contribuir cual ha sido su voluntad, por las causas que son de todos conocidas”.

En ese año la Sociedad Balear sólo tenía 72 socios, es decir, menos de la mitad de los que tenía cuando se fundó en 1885. Pero en ese mismo 1900 se creó una Sección de Auxilios Mutuos que en 1901 disponía de 461 socios, mientras que la Sociedad Balear sólo tenía 59. Ambas sociedades constituyeron el Centro Balear. Beneficencia y Auxilios Mutuos, que se consideraba fundado en 1885 y reformado en 1901.

La expansión del Centro Balear demuestra claramente el crecimiento de la colonia isleña en Cuba. En 1902 tenía 532 socios, de los cuales 40 eran fundadores, 420 socios de número y 72 familiares. En 1903 tenía 1.077, de los cuales 859 eran fundadores y numerarios y el resto familiares; y en 1904 tenía 1.522, de los cuales 1.053 eran socios de número.

Este crecimiento aún fue más acentuado en años posteriores, cuando la emigración de los baleares a Cuba debió incrementarse considerablemente. En 1905, el Centro Balear, Sociedad de Beneficencia, Auxilios Mutuos, Instrucción y Recreo, dobló el

número de socios y llegó a los 2.682, con 2.574 numerarios. En octubre de 1907 contaba con 4.988 socios.

Paralelamente a este enorme crecimiento cuantitativo, el Centro Balear fue diversificando sus servicios y creando delegaciones en otras localidades donde existían colonias de baleares. En 1902, se fundó la delegación de Batabanó; en 1906, las de Güira de Melena y Caibarién. En 1913, también tenía en Marianao (provincia de La Habana). Se organizaron nuevas secciones, como las de inválidos (1902), propaganda (1903) e instrucción (1906).

La Sección de Auxilios Mutuos (1900) resultó fundamental para el crecimiento del Centro Balear. Ofrecía servicios sanitarios, médicos y farmacéuticos. Entre 1900 y 1905 estableció un convenio con la clínica La Benéfica, propiedad del Centro Gallego de La Habana, para que sus asociados pudiesen ser atendidos en ella. En julio de 1905, el Centro Gallego rescindió el contrato con el Centro Balear. A consecuencia de esta situación, y para poder dar un buen servicio a sus asociados en caso de enfermedad, se optó por crear un sanatorio o casa de salud propia. Así surgió la clínica La Balear, que tendría una larga historia y se convertiría en el elemento más significativo de la presencia balear en Cuba.

Por otra parte, es importante destacar que en noviembre de 1907 tenemos noticias de la primera publicación periódica de la colonia balear en Cuba, la revista *Las Baleares*. Fue su director Joan Torres Guasch, y ofrecía noticias de la colonia balear en Cuba, de la vida del Centro Balear y de las Islas Baleares, entre otros aspectos. Estaba redactada íntegramente en castellano, con alguna glosa de carácter lúdico en catalán.

El Centro Balear continuó creciendo en la década de 1910-1920. Así, el aumento de socios hizo que en 1913 se tuviese que ampliar la clínica La Balear, que en aquel mismo año atendió a 1.621 enfermos, realizó 796 operaciones quirúrgicas y asistió a 131 partos. Esta entidad llegó a su apogeo durante los años veinte. En 1924, bajo la presidencia de Bartomeu Ferrer Villalonga, se alcanzó la cifra de unos 16.000 socios, en todas sus modalidades. Un hito capital en ese auge fue la inauguración de la clínica La Balear en julio de 1921. Esta casa de salud se hallaba en la carretera de San Miguel de Padrón y contaba con tres pabellones, llamados Mallorca, Menorca e Ibiza.

En 1924, el Centro Balear creó el Baleares Sport Club, una asociación deportiva cuyo objetivo era organizar equipos de fútbol y de otros deportes. Los colores de esos equipos eran el azul y el amarillo. Su primer presidente fue Bartomeu Terrades.

Entre enero y julio de 1921, se publicó en La Habana *Las Baleares*, una magnífica revista semanal ilustrada, editada por la empresa Las Baleares S.A.; el consejo de administración de esa empresa estaba presidido por Bartomeu Ferrer, con Pere Massot de vicepresidente y Sebastià Coll de tesorero. El director del semanario era Joan Torres Guasch, y la publicación tenía corresponsales en las Islas Baleares (Palma, Mahón, Ibiza y Andratx) y en el interior de la República de Cuba (Batabanó y Cienfuegos). La revista refleja la vida de una colonia opulenta, moderna y con una importante vida social. El ocio ocupa un lugar muy importante, con secciones dedicadas a moda, teatros, películas y deportes. Abundan también las noticias relativas a las Baleares y a otras sociedades y colonias procedentes del Estado español.

En los años veinte, la presencia de ibicencos fue muy importante. En febrero de 1920 llegó a Cuba un barco que transportaba a unos 80 ibicencos. En 1921, la asociación obrera de marineros de Ibiza La Marinería solicitó el apoyo económico de sus compañeros de ultramar. Un total de 117 marineros ibicencos residentes en Cuba

colaboraron en la suscripción abierta. Por otra parte, sólo en 1924 salieron de Ibiza ciudad once personas. Cuba fue también uno de los destinos principales de la emigración procedente de la pequeña isla de Formentera. Entre 1875 y 1947 pasaron a la mayor de las Antillas 282 formenterenses. La mayoría eran marineros y pescadores de esponjas, pero también había algunos carboneros y agricultores (Verdera, 1996: 45-58).

Por lo que respecta a los mallorquines, los de Andratx continuaban siendo muy numerosos. Así, en mayo de 1921 veintisiete oriundos de este municipio protestan por las irregularidades en el reparto de su correo en la villa de Andratx. Según un informe oficial del Instituto Geográfico y Estadístico, elaborado en 1922, relativo al período 1916-1920, el municipio de Andratx tenía nada menos que 1.925 emigrantes, si bien repartidos entre Cuba, que era su principal destino, América del Sur, Barcelona, Francia y Palma de Mallorca. Según este mismo informe, la emigración a la mayor de las Antillas también era muy importante en el municipio de Calvià, ubicado justo al este de Andratx, con 258 personas emigradas a Cuba en ese período. Otros municipios próximos, todos ellos de la Sierra de Tramuntana, también aportaron importantes contingentes a la emigración cubana, como Puigpunyent (70 personas) o Esporles (175, si bien repartidas entre Cuba, Francia y Palma de Mallorca). La emigración a Cuba también fue el principal destino de algunos habitantes de municipios del sur y este de la isla, como Santanyí (180 personas), Sant Llorenç (50) y Campos (26). En otros casos, sin ser menospreciable, la emigración a la mayor de las Antillas era inferior a la que se dirigía a Francia, Argelia y América del Sur, sobre todo a Argentina. Esto sucedía en núcleos importantes como Palma, Manacor, Lluçmajor, Pollença, Porreres y Muro. Lo mismo puede decirse de algunos municipios más pequeños, como Búger y Sencelles. En otros casos y siempre según el citado informe, la emigración a Cuba era sólo testimonial: Alcúdia, Bunyola, Capdepera, Inca, Selva, Campanet. En cuanto a la isla de Menorca, siempre en el período 1916-1920, la emigración a Cuba fue importante en Mahón (91 personas) y Ciudadela (250 personas aunque repartidas entre Cuba, Argentina y Francia), si bien también está documentada en otros municipios como Alaior y Sant Lluís.

Las consecuencias de la crisis económica de 1929 y el ciclo bélico de 1936-1945 dificultaron mucho la emigración a Cuba, y el Centro Balear entró en crisis. Además, en 1932 se produjo una escisión, de la cual surgió Baleares, una nueva asociación de residentes isleños en Cuba. Su principal promotor fue Josep Arbona Nadal. Su presidente fue Joan F. Hernández Cortès, y vicepresidente Guillem Ignasi Simó. Tuvo una vida efímera pues desapareció poco después por dificultades económicas.

Hacia 1934 desapareció el Baleares Sport Club, y el mismo Centro Balear también dejó de existir, probablemente, durante los años treinta. La clínica La Balear pasó a manos privadas, pero su nombre perduró, de manera que fue el único elemento que recordó la existencia de una colonia de baleares durante algunas décadas.

Cuba, a diferencia de Méjico o Venezuela, casi no recibió a exiliados isleños de la guerra civil. Uno de los pocos casos conocidos es el del ibicenco Ramon Medina Tur, su esposa, Dolores Torri Llobet, y sus cuatro hijos. Se trataba de un profesor de francés del Instituto de Ibiza, que primero se había exiliado a Francia y después a Santo Domingo, hasta que en 1941 pasó a Cuba. Por otra parte, Arnau Pou Pujol, de Andratx, fue presidente del Comité Pro-República Española del Surgidero de Batabanó (1936-1939).

Para algunos municipios de Mallorca disponemos de cifras globales de emigración a Cuba entre 1898 y 1940. Así, en el caso de Montuïri, pasaran a esta isla 27 personas, bastantes menos de las que emigraron a la Argentina en ese mismo período

(Genorvart/Barceló, 2002: 32-37). En cuanto a la pequeña ciudad de Sóller, Cuba era un destino muy secundario de la emigración ya que solo emigraron, entre 1900 y 1931, una quinzena de personas (Quetglas/Estades, 2009: 199-245).

En los años cuarenta y cincuenta todavía llegaron algunos emigrantes isleños a Cuba, pero en 1959, a raíz del triunfo de la revolución castrista, el flujo se interrumpió completamente. Entonces algunos baleares acomodados pasaron a Miami, y otros regresaron a las islas Baleares.

Por otra parte, en 1957, en el contexto de su expansión por el Caribe, se instalaron en Cuba los Misioneros de los Sagrados Corazones. En concreto, se hicieron cargo de un colegio y de una parroquia (1958) de Sagua la Grande. Sin embargo, en 1961 tuvieron que abandonar Cuba por divergencias con el nuevo poder político.

El final de la emigración a Cuba coincidió con la práctica desaparición de la emigración exterior en las islas Baleares a causa del despegue del turismo de masas en los años cincuenta que afectó inicialmente a las islas de Mallorca e Ibiza. De hecho, el saldo migratorio fue negativo por última vez en el conjunto de las islas Baleares en el período 1951-1955 (Salvà, 2001: 3). A partir de entonces, las islas Baleares fueron receptoras de un enorme contingente migratorio procedente sobre todo del sur de España que llegó a las islas para trabajar en el sector turístico (Marimon, 2015: 79-100).

De la emigración a Cuba pronto sólo quedó el recuerdo, avivado por algunos edificios de estilo colonial construidos por los indianos que retornaron con recursos, y por algunas glosas, canciones populares en catalán y también en castellano, que recordaban una época de prosperidad en Cuba y dificultades económicas y sociales en las islas Baleares.

La emigración a la mayor de las Antillas constituyó sin duda una válvula de escape para los sectores más desfavorecidos de las islas Baleares, pero también emigraron algunos empresarios y profesionales liberales. Muchos de estos emigrantes retornaron pero otros se quedaron para siempre en Cuba. Entre los que regresaron, los hubo que no mejoraron su situación económica pero también hubo casos de personas que pudieron comprar bienes inmuebles y, más excepcionalmente, fomentar el desarrollo económico de las islas Baleares mediante inversiones en fábricas y líneas ferroviarias.

### Bibliografía

- BARCELÓ PONS, Bartomeu (1989): “L’emigració de les Illes Balears”. En *Lluc*, 750, pp. 3-6.
- BERNARD SUÑER, José Antonio (2013): De Mallorca a l’Argentina. L’emigració en el municipi de Manacor des de 1880 fins a l’inici de la Gran Guerra. Palma: Trabajo de fin del grado del Master de Patrimoni Cultural: Investigació i Gestió. Universitat de les Illes Balears.
- CALAFAT VILA, Rosa M. (1992): “Les pautes socio-econòmiques i l’inici de l’emigració a Cuba: fer l’Havana”. En PIÑA, Román (ed.): *Les Illes Balears i Amèrica*. Palma: Comissió de les Illes Balears per a la commemoració del V centenari del descobriment d’Amèrica, pp. 151-165.
- GENOVARD RAPADO, Magdalena; BARCELÓ SASTRE, Catalina (2002): “L’emigració a Mallorca: el cas de Montuïri (1898-1970)”. En *Lluc*, 830-831, pp. 31-37.
- MALUQUER DE MOTES, Jordi (1992): *Nación e inmigración: los españoles en Cuba (ss. XIX y XX)*. Gijón: Ediciones Júcar.
- MARIMON RIUTORT, Antoni (1996): *Els balears en les guerres de Cuba, Puerto Rico i les Filipines*. Barceona: Barcanova.

- MARIMON RIUTORT, Antoni (2015): “Dels murcians als andalusos. La immigració peninsular a les Illes Balears (1930-1980)”. En *Cercles. Revista d’Història Cultural*, 18, pp. 79-100.
- PEÑA, Pedro de A. (1891): *Guía manual de las Islas Baleares*. Palma: Librería de J. Tous, Editor.
- PLASENCIA PLASENCIA, Sebastián (2002): *La emigración calvianense a Cuba, un mundo de esperanza (1860-1960)*. Calvià: Ajuntament de Calvià.
- QUETGLAS CIFRE, Antoni; ESTADES ENSEÑAT, Joan (2009): *L’emigració sollerica (1836-1936)*. Palma: Promomallorca.
- SALVÀ TOMÀS, Pere A. (2001): “El segle XX: cent anys de grans canvis a la població de les Illes Balears”. En *Lluc*, 820, pp. 3-7.
- SERRA BUSQUETS, Sebastià (1992): “L’emigració de les Illes Balears a Amèrica”. En PIÑA, ROMÁN (ed.): *Les Illes Balears i Amèrica*. Palma: Comissió de les Illes Balears per a la commemoració del V centenari del descobriment d’Amèrica, pp. 9-45.
- VERDERA VERDERA, Jaume (1996): *Formenterers a Cuba*. Ibiza: Impremta Ibosim.

